

# PLATICANDO CON JUAN CARLOS NARVARTE LABORDETA

---

**A**provechando la estancia de "Kaskarri" entre nosotros con motivo de su viaje allá por las pasadas fiestas de Pentecostés, le hemos pedido que nos cuente un poquito como le va la vida en aquella Nicaragua que en su día la amiga Juli al dedicarnos un libro bautizaba como Nicaragua LIBRE lugar de ESPERANZA y de FUTURO FRATERNIDAD para el mundo.

**¿Para empezar, dínos cuántos años tienes?**

Tengo 41 años pero como te darás cuenta parezco un chaval.

**¿Oye cómo demonios se te ocurrió ir tan lejos, qué motivos había para ir hasta allí?**

En principio por solidaridad, pero por qué no decir toda la verdad; también por curiosidad, quería descubrir qué podía enseñar y aprender allí, eso sí siempre teniendo en cuenta el no ir a imponer nada, y en especial aprender de las gentes de allí.

**¿En qué año vas a Nicaragua?**

La primera vez que fui allí fue en julio de 1987, pasé allí pues unos dos meses, volví aquí y de nuevo partí hacia Nicaragua en diciembre y llevo allí de forma permanente desde entonces.

**¿Qué es lo que te hace quedarte allí, estabas harto y aburrido de Lezo o...?**

No, que va, uno no se aburre nunca de donde se es, pero tenía ganas de aventura, tenía ganas de conocer algo diferente, y no en un sitio donde solo hubiera turismos y calor, quería algo que me hiciera enriquecerme por dentro.

**¿Y qué había en Nicaragua que te pudiera "enriquecer"?**

En aquellos momentos estaba sin lugar a dudas la Revolución Sandinista, y en Euskadi se hablaba por aquél entonces mucho de apoyar a los nicas, de tener solidaridad con ellos. Y una vez allá, quería saber a ver si era capaz de quedarme allí por un tiempo largo. Cuando fue en julio marché como integrante de una brigada de los Comités de Solidaridad, pasé los dos meses en la región Norte, en Ocotal, y esta era una zona muy castigada por la guerra, hay que tener en cuenta que Ocotal cae muy cerquita de la frontera con Honduras. Más que nada me fui allá para ver nuevos horizontes en mi vida.

**¿Cuándo bajas del avión qué sensación te produce aquello?**

Lo primero que te tengo que decir es que tenía muy claro como tenía que ir allí, ni como turista, ni como hombre del primer mundo, durante el vuelo ya veía claro que

tenía que dejar mi ser europeo en el asiento del avión y bajar con la mente a cero, y esperar a ver que pasaba allá. Me encontré con un país prácticamente militarizado, y mucho, mucho calor, casi no podía ni respirar. La gente de allí me pareció muy cariñosa y nada más bajar del avión me dí cuenta que aquello nada tenía que ver con esto.

**¿ Tenían algún parecido los buses que te encontraste con la “patxanga” de tus años mozos?**

Bueno a los buses allí les llamamos rutas y la verdad es que van llenos, muy llenos y siempre hay alguien que tiene que ir colgándose de la puerta, pero aparte de eso funcionan las camionetas, en las que te subes y vas de pie chupando polvo y porquería y te juegas un poco el físico cada vez que da un frenazo el chofer; lo que para vosotros aquí es desorden allí estaba al orden del día, es costumbre vamos.

**¿Cuándo volvistes a Lezo después de tu estancia como brigadista, qué te decía la gente de aquí, tus amigos, familia, cuadrilla, los del currelo...?**

Tras los 2 meses lo primero que me decían es cómo se me ocurrió ir allí y además sólo. La verdad es que más de una vez ya nos planteamos los amigos ir lejos, pero una vez por uno y otra por otro al final siempre nos rajábamos. Todo el mundo quería saber que diferencias había entre Euskadi y Nicaragua, y la verdad es que eran dos cosas y realidades que no se podían comparar. Los valores de aquí y de allí no son los mismos, son distintas formas de vivir la vida, allí se vive mucho más al día.

**?Antes nos decías que te encontraste con un país militarizado?**

Sí, aquello era una guerra, y hay que decir la verdad, allí lo de una guerra no les pillaba de sorpresa, no les asustaba demasiado, pero lo grave era que una guerra siempre acarrea víctimas y esas víctimas todas eran del pueblo, fueran de un bando o de otro.



*La Delegación de la empresa ENIPLAS formada por el Vicepresidente de la Junta Directiva Sr. Victor Soza, el Director de la empresa Sr. Alfredo Aburto, y el asesor del Taller de Matricería Sr. Juan Carlos Narvarte, posan junto con el alcalde Aitor Sarasola.*

Eso hace que la inquietud vaya aumentando pero también había ilusión por las mejoras conseguidas con los Sandinistas pero los muertos, los ponían los nicaraguenses y la guerra la imponían los norteamericanos.

También hay que decir que antes de la Revolución los extranjeros iban allí a pisotear la propia identidad de los nativos, iban con dólares y a montarse en el dólar y al propio del país le hacían sentirse ciudadano de segunda clase. Tras la revolución sin embargo el extranjero acude allí en su mayoría con la idea de echar un capote y no a colonizar.

### **¿Y qué trabajo hacía Kaxkarri allí de brigadista?**

Bueno, nuestro trabajo consistía en reconstruir un CDI que era como una guardería de aquí, era una antigua granja que se requisó a un somocista, que se fue readecuando para meter allí a niños con problemas familiares, abandonados, hijos de alcohólicos, prostitutas, niños que hasta entonces al ser niños de la calle en una escuela normal rendían mal, así en esa granja tenían unas horas de clase y otras de prácticas de trabajo rural, plantando hortalizas, frutas, tomates, y también ayudando a criar conejos y vacas.

### **¿A raíz del triunfo de los Sandinistas, se llevó a cabo una fuerte campaña de alfabetización de adultos y niños, qué queda ahora de aquello?**

Es verdad, el frente sandinista hizo una labor muy buena sobre todo en Alfabetización y en Salud, que eran los dos temas que más desprotegidos estaban los nicas, y con la llamada Cruzada de alfabetización se llegó a casi toda la población desde la ciudad hasta el rincón más perdido del monte; se trabajó duro para que los niños de la calle, "quinchos" estudiaran y durante años el tema dió resultados pero... en este momento con el actual gobierno de la UNO de Chamorro, la educación se está privatizando a tope y de nuevo se ven críos en la calle sin ir a la escuela. Si bien la primaria es gratuita, las escuelas están en muy malas condiciones y hoy los del gobierno no piensan como antes los sandinistas de que los niños son el futuro del país. En cuanto a escuelas para adultos, ya casi no existen. Según mandato de la Constitución de Nicaragua, el 6% de los presupuestos del gobierno de la nación deben de ir destinados a educación, pero todos los años tiene que haber fuertes luchas a favor de ello, y los hijos de familias humildes tienen muy difícil el ir a estudiar a una universidad.

### **¿Y qué haces ahora desde tu marcha definitiva, desde que echastes raíces allí?**

Volví ya con la idea de trabajar en una empresa, el contacto me lo consiguió uno de San Juan que había tenido relaciones comerciales con Nicaragua, trabajo en lo que sabía de aquí, en el plástico, me presenté al director y me aceptó y ahora currelo como uno más. Al principio me veían como un extranjero pero ahora soy ya uno más, totalmente integrado allí. De todas formas te diré que el propio gobierno ha reconocido que el 60% de la población no tiene trabajo y eso en un país que es mayoritariamente agricultor y ganadero, pero de todas formas esperamos tener trabajo para rato.

### **¿Si no tengo mal entendido de aquí te fuistes mutilzaharra?**

Sí, mi vida allí ha cambiado un poquillo, conocí a una muchacha de allí y como decís aquí pues vivimos arrimados, y tenemos un niño al que le pusimos un nombre de aquí y a ellos les suena todo eso un poco a gloria.

### **¿Bueno bueno, y qué nombre le pusisteis?**

Le fuimos a registrar al ayuntamiento y me preguntan que qué nombre le íbamos a poner y yo le digo: Haritz y me dice cómo se escribe eso y me añade y un segundo nombre, "le digo oye que yo quiero que se llame Haritz a secas, y me dicen que le tengo que poner un segundo nombre; yo como no tenía ninguno pensado pues el primero que se me ocurrió: Eneko y cuando la gente me preguntaba que como se llamaba el niño le decía que Haritz Eneko, y la gente siempre me decía que era más fácil decir Eneko, la cosa es que el chaval ya tiene ahora 5 años y en la escuela le llaman Haritz.

### **¿Un poco de fama de parrandero ya has tenido, el clima de allí te ha cambiado en eso o no?**

No, aquello no me ha cambiado, pero la vida de aquí y de allí es diferente, aquí las parrandas se hacen casi continuamente, cuando no todos los días, sin embargo allí se hacen de vez en cuando y no de noche como aquí sino después de salir de trabajar a las 4 ó 5 de la tarde, vas a un bar, te sientas y tomas cervezas, cervezas y más cervezas hasta que te aburres de tomar, es un poco como decíamos antes de los franceses, que en casa o en un solo bar bebían hasta llenarse a tope.

### **¿Se ven muchos "bolos" o borrachos por esas tierras?**

Sí, además lo que pasa es que los nicas solo beben cerveza o ron, que allí le llamamos "guaro" y el guaro tiene muchos grados. Aquí sin embargo te tomas una copa o dos y punto, pero allí se saca por botellás, y nadie se levanta hasta que se termina, y una botella entre 2 ó 3 pues al final... terminas bolo. Por cierto que la borrachera de ron es bastante jodida, me acuerdo la primera vez en casa que sacamos una botella y nos pusimos todos bien llenos y al final todos a dormir, al día siguiente me desperté y la cabeza la tenía bien pero no podía mover el cuerpo. La verdad es que debido a los problemas que tiene la gente, se bebe demasiado, y se está llegando a puntos de alcoholismo serios, a estos se les llama "BASUQUEROS".

### **¿Y la mujer, qué, ya sale al bar?**

Bueno si currela pues igual que el hombre al salir del trabajo como todos se toma su cerveza y punto.

### **¿Mujer, hijos qué nos dices de eso?**

Bueno, es muy normal en Nicaragua que la mujer tenga hijos y que sea ella quien se encargue de criarlos, pero más de una vez la mujer se separa del padre de sus hijos y se va con éstos a casa de algún familiar normalmente la madre y es esa abuela la que se hace cargo de los niños mientras la madre intenta buscar trabajo, la verdad es que los hombres difícilmente se responsabilizan de cuidar a los niños, eso no es como aquí.

### **¿Oye estás casi a punto de irte de Lezo, porque me has dicho que te vas mañana, pero aún no me has contado a qué has venido, seguro que a pasartelo bien en Pentecostés...?**

Bueno, hay que decir la verdad, hemos venido por asuntos de trabajo; nosotros estamos metidos en el mundo del plástico y andamos un poco escasos en temas de tecnología punta y maquinaria, por eso y Mediante el Fondo Vasco de Cooperación hemos estado analizando las posibilidades de colaboración con empresas de Euskadi y Rioja, nos ha venido bien visitar distintas empresas para luego quizás algunas de las

cosas aquí aprendidas poner en marcha allá. Allí hay mucho que mejorar en productividad y rentabilidad. En Nicaragua hay empresas que son del estado como la nuestra y después de una dura negociación y lucha entre gobierno y la central sandinista de los trabajadores, se ha conseguido que aquellas empresas que los somocistas llevaran a la ruina y ahora la han levantado los trabajadores, vayan teniendo estos participación en la empresa.

**¿Por aquí contigo anduvieron dos compañeros nicas, qué te han dicho estos sobre Lezo?**

Para empezar decir que ninguno de los dos había salido nunca de su Nicaragua, bueno uno de ellos una vez salió tres días a Costa Rica y dos a Honduras, era la primera vez que cruzaban el charco. Venían con una incertidumbre fuerte y también con algo de temor sobre el con qué se iban a encontrar y lo qué era esto.

Se quedaron asombrados de cómo los recibió la gente, piensa que llegamos el sábado de fiestas con buen ambiente en nuestro pequeño Lezo, y el domingo en el ayuntamiento se nos hizo un recibimiento que para ellos en especial fue muy emocionante.

**?Y después de pasar estos años fuera como has encontrado Lezo?**

Bueno en cuanto casas y esas cosas pues noto que ha crecido, pero lo que me ha parecido es que la gente es un poco más mayor, como cambiada. Además, creo que antes Lezo era más alegre, andaba más gente en la calle, creo que la gente participaba más en las cosas, creo que la gente se ha vuelto no se como decirte más pasiva, como más acomodada, pensando mucho en sí misma.

**¿Cómo os habéis arreglado estos días de por aquí?**

Como te puedes imaginar este viaje era costoso y hemos recibido entre otros ayuda del ayto, un saludo de paso al alcalde Aitor, la verdad es que no queríamos andar en costosos hoteles y nos consiguieron el alquiler de un piso en la misma Plaza del Santo Cristo, que si comer en el Bar Oriotarra y cenar en el Aizpea, y aparte de todo ello pues haciendo trabajar más a la tía Flora, que estaba además muy contenta de conocer a mi chaval, de paso y antes de que me olvide, al principio yo no pensaba venir, pero teniendo en cuenta que esto no es como aquello y estos nunca habían viajado la dirección de la empresa decidió que yo también debía venir.

**¿Buneo para terminar cómo funciona el correo en Nicaragua?**

Bastante bien, tranquilo por eso, algunos amigos me han dicho que me han escrito y he recibido sus cartas, las de algunos no llegaron, pero el correo esta mejorado.

Bueno hasta aquí esta plática con Juan Carlos y si no está en septiembre por las fiestas cuando esta salga a la calle, se la enviaremos por el correo y que le llegue.

“TXIKIOT”